

# Conclusion of Violations Report No. 15

From 01/01/2015 Till 30/06/2015

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Arrest	3	3
2	Beaten	2	4
3	Threatened to kill	2	2
4	Prevent	5	9
Total		12	18 Journalists

## Defence Committee of Press Freedom and the Rights of Journalists in Kurdistan Region

No.	Name	Job Title	Place	Cell Phone No.
1	Hameed Abubakir Badirkhan	Secretar of Committe	Erbil	0750 455 5878
2	Jamal Hussain	Decider of Committe	Erbil	0750 402 6878
3	Khoshnav Jameel	Member of Committe	Duhok	0750 450 9838
4	Smko Abdulkareem	Member of Committe	Erbil	0750 451 0554
5	Karwan Anwar	Member of Committe	Sulaimany	0770 156 4382
6	Viyan Abbas	Member of Committe	Duhok	0750 765 4238
7	Mahdi Zryan	Member of Committe	Kirkuk	0770 132 8967
8	Akram Sulaiman	Member of Committe	Ninava	0750 449 9548
9	Jawad Kadim	Member of Committe	Baghdad	0770 507 8489
10	Ismael Ibraheem	Member of Committe	Soran	0750 460 9787
11	Aram Akram	Member of Committe	Kalam	0770 136 0514
12	Amal Bajalan	Member of Committe	Garmyan	0770 012 9732

Hameed Badirkhan  
Secretary of Committee  
07504555878  
bedirxanpp@gmail.com

Jamal Hussain  
Decider of Committee  
07504026878  
jamal\_khailani@yahoo.com

Khoshnav Jameel  
Member of Committee  
07504509838  
khoshnav4@hotmail.com

Designed By: Ayoub Mohammed Babakir

## Threatened to kill | (2) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Ari Sabir	Reporter	KNN	10/3/2015	Koya	He was insulted and blackmailed after publishing a report about the disappearance of schools gas in Koye by an education administrators son. Then the journalist registered a complaint at the police.
2	Mofaq Mohammed	Reporter	Iraq Network	7/5/2015	Kirkuk	While doing their journalism works, they were blackmailed by two people if they go on the journalism work.

## Prevent | (5) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Gailan Mohammed Faisal Abbas	Reporter Cameraman	Kurdsat News	3/1/2015	Duhok	They are not permissible by Mendan police station to do their journalism works.
2	Tayf Adil Goran Faisal Abbas	Reporter Cameraman	Badinan Sat	19/2/2015	Duhok	To prepare a report about Peshmerge forces victories in Bashik center, they were not allowed by Sekani police station to do their work.
3	Peshkawt Abdulla	Reporter	Sulaymani News Network SNN	2/4/2015	Kirkuk	For preparing a report about troubles between employees and banks in Kerkuk, they were not allowed to prepare it although they were stopped for half an hour.
4	Tayf Adil Goran Jalal Ghazi Goran	Reporter Cameraman	Badinan Sat	10/5/2015	Duhok	They are not allowed by Sardek police stations to do their jobs.
5	Hersh Mohammed Ahmed Omer	Reporter Cameraman	NRT	21/6/2015	Erbil	To live stream the oil crisis in Shoresh gas station, they were stopped by the stations police.

## Arrest | (3) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Sabah Atrushi	Correspondent	Freelance	2/2/2015	Duhok	Because of expressing his ideas during an interview at Badinan sat channel, he was arrested by the police by judges decision and they set him free at 15\4\2015
2	Dlshad Ali Hartaly	Journalist	Komal News Website	24/6/2015	Erbil	Because of publishing a video in Islam Paik site, which the video did not relate to this journalist. Upon the minister of educations complaint he was arrested for one day.
3	Jala Zorab Horeny	Editor in Chief	Aga Press Website	25/6/2015	Kalar	After publishing a financial control report about Kelars departments, he was arrested for 6 days by judge's decision.

## Beaten | (2) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Mazin Shangaly Mohammed Sidqy	Reporter Cameraman	KNN	26/5/2015	Duhok	While preparing a report about distributing smart cards they were attacked by the police. Although they were bitten and have been arrested for one hour.
2	Hana Isamail Goran Lateef	Reporter Cameraman	KNN	28/6/2015	Erbil	While broadcasting the destruction of transgressed houses in Mamzawe in Erbil. Although they were bitten and their journalism equipments were taken from them by police forces.

# Report 15

From 01/01/2015 Till 30/06/2015

Arrest | (3) Cases

Beaten | (2) Case

Threatened to kill | (2) Cases

Prevent | (5) Cases





# Violence Report

15





2015/07/01 لے  
2015/12/31 تا کو

## راپورٹی 16 ی لیژنہی دا کوکی لہ ئازادی رؤژنامہ نووسی و مافی رؤژنامہ نووسان لہ کوردستان

### پیشہ کی



لہ کاتیکدا لیژنہی دا کوکی لہ ئازادی رؤژنامہ نووسی و مافی رؤژنامہ نووسان لہ سہندیکی رؤژنامہ نووسانی کوردستان راپورٹی ژمارہ (16) ی خوئی بلاودہ کاتہ و، ہہریمی کوردستان بہ ناوچہ کوردستانہ ئازاد کراوہ کانیشہ وہ لہ سہر دەستی ہیزہکانی پیشمہرگہ، بہ ہوی دوو فاکتی (واقع) ی نہخواراو روو بہرووی رھوشیکی نایاسایی و (ئیستسنائی) بۆتہ و، کہ ئہوانیش بریتین لہ ئالۆزی رھوشی سیاسی و شہری دەستہ و یەخە ی تیرۆرستانی داعش، کہ بہ کۆدەنگی نیودەولەتیش کوردستان بۆتہ بنکہ و چەقی قورسای رووبہروو بونہ وہی تیرۆرستان. بۆیہ رھوشی رؤژنامہ گہری و ژمارہ و داتای پیشیلکاریہ کان بہرامبہر بہ رؤژنامہ نووسان دہربری سہداسہدی رھوشی ئازادی میدیای پیشہیی رؤژنامہ گہری نین، بہ لکو لہ ہہناوی رھوشیکی ناسہ قامگیر ہہلقولاون کہ ئہمەش وادەکات داتا کانیش ئیستسنائین، ہی رھوشیکی ئاسایی و چالاکئی و بزاقی مەدەنیانہی خەلک نین، لہم روانگہ یەوہ زۆربہی پیشیلکاریہ کان پەیوہستن بہ ہہولئی میدیاکاران بۆ دەستخستنی زانیاری بہ تاییہت لہ بہرہکانی شہردا، کہ ہہمولایہک دەزانن ئہمرۆ بہرہی فراوانی شہری ہہریمی کوردستان بہ تاییہت لہ شہش مانگہی رابردودا ہہموو بہرہکانی شہری دھۆک و موسل و کہرکوکن، بیگومان یەکیک لہ پیشیلکاریہ زہقہکانی چەند مانگی رابردوو کہ دەرھاویشتہی رھوشی ئالۆزی سیاسی بوو داخستنی ئوفیسہکانی کہنالی (NRT) و (KNN) لہ ہہولیز و دھۆک بوو، کہ پیمان وایہ ئہمەش دەرچوون و لادان بوو لہ یاسای ژمارہ (35) ی سالی 2007، ئہنجوومہنی سہندیکی رؤژنامہ نووسان لہ وبارہیہ و، ہہلویستی خوئی لہ بہیاننامہی رؤژی 2015/10/11 راگہ یاند، بہ ئہرکی پیشہیی و یاسایی خوئی زانی، بۆ

دا کوکی کردن لہ بنہماکانی ئازادی بیرورا لہ ہہریمی کوردستان کہ لہ چوارچیوہی یاسای ژمارہ (35) ی سالی (2007) رؤژنامہ گہری بہرچہستہ کراون، کہ لہ بنہرەتدا پروژہی یاساکہ، پروژہی سہندیکی رؤژنامہ نووسانی کوردستان بوو. لہ ریگہی نہقیبی رؤژنامہ نووسانہ و ہاواکاریہ کی پیشکەش بہ سہرۆکایہتی داواکاری گشتی، دەستہی مافی گشتی کرا، بۆ وەدەنگ ہاتن و گرتنہ بہری ریکاری یاسایی لہ بہرامبہر داخستنی ہہردوو کہنالیہ کە، ہہرچہندہ لہ 2015/12/10 ہہردوو ئوفیسہکانی دھۆک و ہہولیز (NRT) کرانہ و ہو لہ و ماوہیہ شدا بیگومان سہندیکا بہ ہہموو توانایہ و لہ ہہول و تیکۆشاندا بوو لہ گہل لایہنہ پەیوہندیاردکان، ہہرہوک فیدراسیونی نیودەولەتی رؤژنامہ نووسانیش (IFJ) بۆ پشتیوانی لہ ہہلویستی سہندیکی رؤژنامہ نووسانی



# رپورٽي 16

له 2015/07/01 تاكو 2015/12/31

داخستني نووسينگه | (2) حالت

ههولي سووتاندين | (1) حالت

ليدان | (3) حالت

ريگه نه دان | (12) حالت

راگرتن | (1) حالت

سووكايه تي | (1) حالت

## داخستنى نووسىنگە | (3) ھالەت

ز	ناوى رۇژنامە نووس	پېشە رۇژنامە نووسى	دەزگای راگە ياندن	مېژووى پېشىلكارى	شويىنى پېشىلكارى	جۆرى پېشىلكارى
1	كارزان كەرىم كاوە خۇشناو زىاد اسماعىل نەبەز ئەحمەد ھىمداد قادر خالص فەكرى	ب.پ.ھەولېر پەيامنېر پەيامنېر ب.ن.سۆران پەيامنېر كامېرامان	KNN	2015/10/10	ھەولېر دھۆك سۆران	بەپرىارىكى ئاسايش نووسىنگە كانى كەنالى (KNN) لە ھەولېر و دھۆك و سۆران دادەخرىن و رۇژنامە نووسە كان دەستگىر دەكرىن و رەوانەى ئەودىوى بازگەى دېگەلە دەكرىن. تېپىنى: رۇژنامە نووس (زىاد اسماعىل) رەوانەى بازگەى دېگەلە نەكراو تەنھا پېى گوتراو لەمەودوا نابن كارى رۇژنامەوانى لە ھەولېر ئەنجام بەدەت.
2	كاوە غەبدولستار ئەحمەد قادر بېشاد شوانى ئومىد چۆمانى ھېرش قادر رېبوار كاكەبې شىراز غەبدوللا رېكان قادر غەبدو رۆستايى ھەمىد مستەفا	ب.ن.ھەولېر كامېرامان كامېرامان پەيامنېر پەيامنېر پەيامنېر پەيامنېر مېدىكار پەيامنېر كامېرامان	NRT	2015/10/10	ھەولېر دھۆك سۆران	بەپرىارىكى ئاسايش نووسىنگە كانى كەنالى (NRT) لە ھەولېر دھۆك و سۆران دادەخرىن و رۇژنامە نووسە كان دەستبەسەر دەكرىن و رەوانەى ئەودىوى بازگەى دېگەلە دەكرىن.

## ھەولى سوتاندن | (1) ھالەت

ز	ناوى رۇژنامە نووس	پېشە رۇژنامە نووسى	دەزگای راگە ياندن	مېژووى پېشىلكارى	شويىنى پېشىلكارى	جۆرى پېشىلكارى
1	نووسىنگەى رووداو		رووداو	2015/10/10	سلىمانى	كۆمەلېك خۇپىشاندر ھەلپانكوتە سەر نووسىنگەى تۆرى مېدىاي رووداو لە سلىمانى و ھەولى سوتاندنى نووسىنگە كەيان داو، زىانى زۆريان بە بالەخانە كە گە ياندووه.

## لیدان | (3) حالت

ز	ناوی روژنامه نووس	پیشهی روژنامه نووسی	دهزگای راگه یاندن	میژووی پیشیلکاری	شوینی پیشیلکاری	جۆری پیشیلکاری
1	ئاری مسته فا	په یامنیتر	KNN	2015/10/10	رانیه	له کاتی خوینشاندا نه کان، له لایه ن چه ند که سیکه وه هیرش ده کریتته سه ری و بریندار ده کریت.
2	عیماد بیلال	په یامنیتر	باس نیوز	2015/12/15	سلیمانی	له کاتی ئه نجامدانی کاریکی روژنامه وانی له نزیك دادگای سلیمانی، له لایه ن چه ند که سیکه وه هیرش ده کریتته سه ری و لپی ده دن و کامیراکه شی ده شکینن.
3	ره عد عومه ر فاروق عومه ر	په یامنیتر په یامنیتر	کوردسات NRT	2015/12/19	زاخۆ	له کاتی رومال کردنی ناره زای شوفیران، به هۆی داخستنی ده روازه ی ئیبراهیم خه لیل، له لایه ن ئاسایشی ده روازه که، هیرش کرایه سه ریان و لییان دان و لئ نه گه ران کاره روژنامه وانی به که یان ئه نجام بده ن

## ریگه نه دان | (12) حالت

ز	ناوی روژنامه نووس	پیشهی روژنامه نووسی	دهزگای راگه یاندن	میژووی پیشیلکاری	شوینی پیشیلکاری	جۆری پیشیلکاری
1	عوبید ره شافه یی موخته سه ن غازی تابان فازل	په یامنیتر کامیرامان میدیا کار	رووداو	2015/7/29	دهۆک	له کاتی رومال کردنی بۆردومانی سه نگه ره کانی په که که له لایه ن فروکه کانی تورکیا له گوندی مزی له چپای گاره له لایه ن گه ریلاکانی په که که ریگا نادریت کاره که یان ئه نجام بده ن.
2	هیرش قادر ئه حمه د عومه ر	په یامنیتر کامیرامان	NRT	2015/8/20	هه ولیتر	به مه به ستی رومال کردنی کۆبوونه وه ی پینچ حزبه ده سه لاتداره که ی هه رییم، له هۆلی (سه عد هه بدوللا) له لایه ن پاسه وانی هۆله که ریگه یان پین نادریت کاره که یان ئه نجام بده ن.
3	سامان نه جم نه ریمان بیستوون سه لام ئاسان نجم نه ریمان ئه میرعه لی ئیسماعیل	په یامنیتر په یامنیتر کامیرامان په یامنیتر	کوردسات کوردسات ریگا TV ریگا TV	2015/8/25	خانەقین	له لایه ن هیزه کانی (حشد الشعبی) له سعديه ریگه نه دراوه کاره روژنامه وانی کانیان ئه نجام بده ن.
4	هیرش قادر هه فال جه مال	په یامنیتر کامیرامان	NRT	2015/10/7	هه ولیتر	له به رده م وه زاره تی په روه رده له لایه ن هیزیکی زیره فانی ریگری له تیمی NRT کرا، نه یانه یشت کاره که یان ئه نجام بده ن.



5	سۆران سەئید	پەيامنیر	تۆرى هەوالى سلیمانی	2015/10/10	هەولیر	لە کاتی رومالکردنی خۆپیشانداى ھاوڵاتیان لە سەر کەمى خزمەت گوزاری چاکسازی لە لایەن ئاسایشەو هەیرش دەکرێتە سەریان دەستبەسەر کامپره کەنیان دەگیرێت.
6	ئارام عەبدوڵلا ئاسۆ عەلى	پەيامنیر کامیرامان	کوردسات	2015/10/12	هەولیر	لە لایەن ئاسایشى بازگەى پردی رینگە یان پى نادەن بچنە هەولیر و سوکەیه تیان پیندە کریت.
7	بابان ئەنوەر نەبەز عومەر	پەيامنیر کامیرامان	NRT	2015/10/18	سلیمانی	لە کاتی رومالکردنی خۆپیشانداى مامۆستایان لە بەردەم پەرورەدەى سلیمانی، لە لایەن ئاسایشەو رینگە نادریت کارەکیان ئەنجام بەدات.
8	ئومید چۆمانی بەرزان مەلا مومین	پەيامنیر کامیرامان	NRT	2015/10/21	هەولیر	بە مەبەستی ئەنجامداى کاریکى رۆژنامەوانى لە شارۆچکەى خەبات ، لە لایەن ئاسایشى خەباتەو رینگە نادەن کارەکیان ئەنجام بەدەن و پینان دەلین کارکردن بۆ کەنالی (NRT) لەو سنورە قەدەغەیه.
9	مازن شنگالی	پەيامنیر	KNN	2015/11/1	هەولیر	بە مەبەستی ئەنجامداى کاریکى رۆژنامەوانى لە دەفەرى شەنگال، لە لایەن بازگەى ئاسایشى (سحیلان) رینگە نادریت کارەکیان ئەنجام بەدەن
10	رەعد عومەر سەگقان بەدیع ئەحمەد شنگال	پەيامنیر کامیرامان پەيامنیر	کوردسات بادینان TV گەلى کوردستان	2015/11/12	دەوێک	بە مەبەستی ئامادەکردنی راپۆرتیک لە دەفەرى شەنگال، لە لایەن بازگەى ئاسایشى (سحیلان) رینگە نادریت کارەکیان ئەنجام بەدەن.
11	رەعد عومەر سەگقان بەدیع سییان ئامیدی شۆرشقان شەوکت	پەيامنیر کامیرامان پەيامنیر کامیرامان	کوردسات کوردسات NRT NRT	2015/11/14	دەوێک	بە مەبەستی ئامادەکردنی راپۆرتیک لە سەر پرۆسەى ئازادکردنی شەنگال لە لایەن بازگەى ئاسایشى (سحیلان) رینگە نادریت کارەکیان ئەنجام بەدەن.
12	مەریوان مەلا حەسەن محەمەد سەمەد بورهان عەبدوڵلا	پەيامنیر کامیرامان پەيامنیر	KNN	2015/12/23	هەولیر	بە مەبەستی ئامادەکردنی راپۆرتیک لە سەر یادی لە دایک بوونی بیخەمبەر (د.خ) لە لایەن ئاسایشى بازگەى مەخمور رینگە نادەن کارەکیان ئەنجام بەدەن

## راگرتن | (1) حالەت

ز	ناوی رۆژنامەنووس	پیشەى رۆژنامەنووسی	دەزگای راگەیاندن	میژووی پیشیلکاری	شوینی پیشیلکاری	جۆرى پیشیلکاری
1	کارزان کەرىم سالح هەرىکى جەودەت خەیلانى	ب. پەيوەندى پەيامنیر کامیرامان	KNN	2015/12/21	هەولیر	بە مەبەستی ئەنجامداى راپۆرتیک لە سەر ئاوارەکانى کەمپى بەحرە ، لە لایەن ئاسایش بۆ ماوەى سێ کاتژمیر رادەگیرین (توقیف) و کەل و پەلە رۆژنامەوانییه کانیان لى دەسەندریت دواتر ئازاد دەکرین.

## سووکایه تی پیکردن | (1) حاله ت

ز	ناوی روژنامه نووس	پیشه ی روژنامه نووسی	دهزگای راگه یانندن	میژووی پیشیلکاری	شوینی پیشیلکاری	جوړی پیشیلکاری
1	سهنگره عبدالرحمن	په یامنیږ	رووداو	2015/12/21	ههولپیر	له لایه ن پاسه وانه کانی سهروکی په رله مانی کوردستان سووکایه تی پیده کریت.

- لیژنه ی داوکی هه موو نهو پیشیلکاریاننه تومار دهکات که له سنوری هه ری می کوردستان بهرامبه ر به روژنامه نووسان نه نجام ددریت، به لام زورجار پیشیلکاری بهرامبه ر به روژنامه نووسان و میدیاکانی هه ری م، له دهره وه ی سنوری هه ری می کوردستان نه نجام ددریت له راپورته کان تومار ناکرین بو نمونه روژنامه نووس (ناراس جواد کازم) که له دهزگای شفه ق نیوز کارده کات روژی ۲۰۱۵/۱۲/۱۳ له نه فسه ری کی فروکه خانه ی به غدا ته نها له بهر نه وه ی ناوه که ی کوردیبه هه ره شه ی لیکراوه و سوکایه تی زوری پیکراوه. - له سالی ۲۰۱۵ چه ند سکالایه ک دراوه ته لیژنه ی داوکی له سه ر ته شویش خسته سه ر ژماره یه ک که نالی ته له فزیونی و سایت و مالپه ری نه لیکرتونی له هه ری می کوردستان وله دهره وه ی هه ری می کوردستان.

## نأماری پیشیلکاریه کانی راپورتی 16

له 2015/07/01 تاكو 2015/12/31

ز	جوړی پیشیلکاری	ژماره ی حاله ت	ژماره ی روژنامه نووسانه ی که پیشیلکاریان بهرامبه ر کراوه
1	داخستنی نووسینگه	2	16
2	ههولپ سووتانندن	1	1
3	لیدان	3	4
4	ریگه نه دان	12	29
5	راگرتن (توقیف)	1	3
6	سووکایه تی	1	1
	<b>کو ی گشتی</b>	20	54 روژنامه نووس

## نأماری پیشیلکاریه کانی سالی 2015

ز	جوړی پیشیلکاری	ژماره ی حاله ت	ژماره ی روژنامه نووسانه ی که پیشیلکاریان بهرامبه ر کراوه
1	داخستنی نووسینگه	2	16
2	ههولپ سووتانندن	1	1
3	لیدان	5	8
4	ده ستگی رکردن	3	3
5	ریگه نه دان	17	38
6	هه ره شه	2	2
7	راگرتن (توقیف)	1	3
8	سووکایه تی	1	1
	<b>کو ی گشتی</b>	32	72 روژنامه نووس



## ئامارى پېشلىكارىيەكانى سالى 2014

ز	جۆرى پېشلىكارى	ژمارى حالەت	ژمارى رۆژنامەنوسانەى كە پېشلىكارىيان بەرامبەر كراوہ
1	كوشتن	1	1
2	هەولې كوشتن	2	2
3	داخستنى نووسىنگە	1	2
4	لېدان	11	21
5	دەستگىر كىردن	2	2
6	راگرتن (توقىف)	3	11
7	رېگەنەدان	5	9
8	سووكايەتى	1	1
9	هەرەشە	7	9
<b>كۆى گىشتى</b>		33	58 رۆژنامەنوسوس

## بەراوردى ئامارى پېشلىكارىيەكانى 2014 - 2015

سال	ژمارى حالەت	ژمارى ئەو دەزگا و رۆژنامەنوسانەى پېشلىكارىيان بەرامبەر كراوہ
2014	33	58
2015	32	72

## لېژنەى داکۆكى لە ئازادى رۆژنامەنوسى و مافى رۆژنامەنوسان لە كوردستان

ز	ناو	كارى لە لېژنە	شويىن	ژمارى تەلەفۇن
1	حەمىد ئەبوبەكر بەدرخان	سكرىتېر	هەولېر	0750 455 5878
2	جەمال حوسېن	بىرپاردەر	هەولېر	0750 402 6878
3	خۆشناف جەمىل	ئەندام	دەوك	0750 450 9838
4	سمكۆ عەبدولكەرىم	ئەندام	هەولېر	0750 451 0554
5	كاروان ئەنوەر	ئەندام	سلىمانى	0770 156 4382
6	فيان عەباس	ئەندام	دەوك	0750 765 4238
7	مەهدى زريان	ئەندام	كەركووك	0770 132 8967
8	ئەكرەم سلىمان	ئەندام	نەينەوا	0750 449 9548
9	جەواد كازم	ئەندام	بەغدا	0770 507 8489
10	ئىسماعىل ئىبراھىم	ئەندام	سوۆران	0750 460 9787
11	ئارام ئىكرام	ئەندام	كەلار	0770 136 0514
12	ئەمەل باجەلان	ئەندام	گەرميان	0770 012 9732

خۆشناف جەمىل

ئەندام

07504509838

khoshnav4@hotmail.com

جەمال حوسېن

بىرپاردەرى لېژنە

07504026878

jamal\_khailani@yahoo.com

حەمىد ئەبوبەكر بەدرخان

سكرىتېرى لېژنە

07504555878

bedirxanpp@gmail.com



## فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامە نووسان

### داواى سەپاندنى ياسا نیۆدەولەتییەکان دەکات

#### که رۆژنامە نووسان دەپاریژن داواى سالیکی خویناوى دیکه ..

دووباره دهکه مه وه، په لامارهکانی پاریس جیهانی تووشی شوک کردو کارهساتی کوژرانی رۆژنامه نووسان له سهرانسهری جیهاندا به دیارخست، رۆژنامه نووسان تهنا گروپی پیشه یین که نرخیکی گه وره ددهن، به ته نیا له بهر ئه وهی کارهکانیان جیبه جی دهکهن، به داخه وه به دهیه ها پرۆسه ی کوشتن هیه که ئیمه نیا نیبیسین، گهر رۆژنامه نووسی ناسراو نه بیته ئه وا خه لک به که می شتیگ له باره ی کوشتنه که یه وه ده زانن، رۆژانه رۆژنامه گهری له زوره ها ناوچه ی جیهاندا رووبه رووی مه ترسی ده بیته وه، توندروهه کان و گه وره هه لسوراوانی ماده هوشبه ره کان و گروپه شه ره که ره کان له کوشتنی رۆژنامه نووسان به رده وامن و له سزادانیس ده رباز ده بن.

فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامە نووسان به رزبوونه وه یه کی توندوتیژی له رۆژه لاتى ناوه راستدا تومار کردوه، کاتی توندروهه کان راگه یاندنکاران له عیراق و یه مه ندا ده که نه ئامانج، پرۆسه کانى کوشتن و رفاندن له م ناوچه یه دا په ره یسه ندوه، به تایبه تی به رامبه ر رۆژنامه نووسه خو جیبه کان که رووداوه کان له شاره کانیان و کومه لگاو ولاته کانیان ده گوازه وه. به لام له ئه مه ریکای لاتیندا، زوره ی پرۆسه کانى کوشتن له سه ر ده ستی گه وره سه رکرده کانى ماده هوشبه ره کان که له سه ر سنوره کان کارده کهن. ئه نجامدارون.

له ئاسیای زه ریای هیمن (المحیگ الهادی)، فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامە نووسان تیبینی ئه وه ی کردوه که له (فلیپین) دا ده ستردیژیبه کان به رامبه ر میدیاکاران زیادیکردوه و (7) رۆژنامه نووس له م ولاته دا کوژراون ، به مه ش ده بیته مه ترسیدارترین ولات له ناوچه که دا، فیدراسیۆنىس سه باره ت به زیادبوونی بکوژه کانى رۆژنامه نووسان له م ولاته دا هه ست به دلاره وکی ده کات. هه ره ها فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامه نووسان که له کانونی دووه می / 2016 دا راپورتی بیست و پینجه می له باره ی ئه و رۆژنامه نووسان و راگه یاندنکارانه ی سالانه ده کوژرین. بلاوده کاته وه .. گوته: ئه م فشاره ی سالانی داوی بۆ پته وکردنی پاراستنی هویه کانى راگه یاندن پنیسته هه نگاوی راسته قینه ی به داوه بیته، به مه به ستی سنور دانان بۆ ئه م توندوتیژیانه ی به رامبه ر میدیاکان ده کرین، فیدراسیۆنىس نه ته وه یه کگرتوهه کان هان ده دات.. بۆ ئه وه ی ریکاری هه سته پیکراو له چوارچیوه ی پلانیکى کارکردن له پیناوه سه لامه تی رۆژنامه نووسان بگریته به ر، له گه ل وه رگرتنی هه لوئیسته توند دژی ده رباز بوون له

به پیتی راپورتی سالانه ی فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامه نووسان، که له (2016/1/1) دا بلاوکراوه ته وه، سالی / 2015 بۆ رۆژنامه نووسانسالیکی دژوار و تالی دیکه بووه ، که به لای که مه وه (109) رۆژنامه نووس و راگه یاندنکار له ئه نجامی په لاماردانی مه به سته ران یان له ریگه ی ته قینه وه کاندایا خود له ئه نجامی بوونیان به مه به ستی جیبه جی کردنی کارهکانیان له نیۆه ندی شه رگه کاندایا کوژراون.

هه ره ها فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامه نووسان لیستیکی به ناوی (109) رۆژنامه نووس و میدیاکار که له (30) ولاته له سالی / 2015 دا کوژراون. ده رکردوه، سه ره رای ناوی (3) سی میدیاکار که له ئه نجامی رووداوه کان و کاره ساته سورشته ییه کاندایا کوژراون، له راپورته که شدا نزمبوونه وه یه کی که م به به راورد له گه ل سالی رابردو تیبینی کراوه، که (118) پرۆسه ی کوشتن و (17) رووداوی بینیوه.

هه ردوو کیشوه ره که ی ئه مه ریکا له م ساله دا له پیتی پیشه وه له لیسته که دین، به روودانی (27) حاله تی کوشتن ، رۆژه لاتى ناوه راستیش بۆ سالی دووه م به پله ی دووه م دیت، به تومارکردنی (25) حاله تی مردن، ئاسیای زه ریای هیمن (المحیگ الهادی) به پله ی سیتیهم دین، به کوژرانی (21) که س، ئه مه ش نزمبوونه وه یه که به به راورد له گه ل سالی پیشوودا، به هوی که مبوونه وه ی کرداره توندیژیبه کانله پاکستاندا، ئه فریکاش به پله ی چواره م دیت به کوژرانی (19) او له کۆتادا ئه وروپا (16) حاله تی کوشتنی تیا ئه نجامداروه.

سالی / 2015 سالی زیادبوونی په لاماردانه تیروریسته کان دژی رۆژنامه نووسان بووه، رۆژنامه نووسه فه ره نسبیبه کان نرخیکی گه وره یان دا، کاتی تیروریسته کان له پاریسدا رۆژنامه نووسه کانى گوڤاری (شارلی ئیبدو) ته نز ئامیزی فه ره نسییان تیرورکرد، له ویلایه ته یه کگرتوهه کانیش، فه رمانبه ریک (دوو) له هاوکاره پیشووه کانى که له (TVWDBJ) کاریان ده کرد، له به رده م جه ماوه ری ته له فریونه که له میانی گواسته نه وه یه کی راسته وخودا کوشت.

به ریژ(جیم بوملحه) سه ره وکی فیدراسیۆنى نیۆدەولەتى رۆژنامه نووسان گوته: (جاریکی دیکه بانگه وازه که م بۆ ئه مینداری گشتی نه ته وه یه کگرتوهه کان (بان کی مون) و سه ره وکی ئاژانسه کانى (UN) بۆ سه پاندنی ياسا نیۆدەولەتییەکان به مه به ستی پاراستنی رۆژنامه نووسان



## گرددوونوہوی ئەندامانی ئەنجومەنی سەنڊیکا لە بەردەم کونسولخانەیی فەرەنسای و لەدژی ھێرشکردنە سەر گوڤاری (شارلی ھیبڤۆ) خۆیندەنوہوی بەیاننامەیی ئیدانەکردنی ھێرشە تیرۆریستییەکیە

(چەندین داتای خێرا بۆ ئەم رۆژنامەنووسانە و میدیاکارانەیی کە لە سالی 2015 دا کوژراون) لە (31) دېسمبەر سالی / 2015 دا، فیدراسیۆنی نیودەولەتی رۆژنامەنووسان ئەم حالەتی کوشتنەیی تۆمار کردووە:

- تاوانی کوشتن بە ئامانجی مەبەستدار یاتەقینەوہ یاخود لە ئەنجامی تەقەکردندا: (109) حالەتی کوشتن.
- مردن لە ئەنجامی رووداوہکان و کارە ساتە سرووشتییەکاندا: (3) حالەتی مردن.
- کۆی ژمارەیی گیان لە دەستدان: (112) ئەو ولاتانەیی زۆرتیرین ژمارەیی تاوانی کوشتنی رۆژنامەنووسان و راگەیانداکاران تیاپاندا تۆمار کراوہ:

ژمارەیی رۆژنامەنووسە کوژراوہکان	ولات	ز
11	فەرەنسای	1
10	عێراق	2
10	یەمەن	3
8	مەکسیک	4
7	ھیندستان	5
7	فلیپین	6
6	ھیندووراس	7
6	باشووری سوودان	8
5	سووریا	9

سزادان لەو تاوانانەیی کە دژی رۆژنامەنووسان ئەنجام دەدرین. لەم سالەدا فیدراسیۆن ھەلمەتییکی جیھانی کە (3) سی ھەفتەیی خایاند ئەنجامدا، مەبەستی لێرسینەوہ لەو حکومەتانەیی کە لە ئەنجامداننی لیکۆلینەوہ لەو تاوانانەیی دژی رۆژنامەنووسان دەکرین سەرکووتوونین، کە ئەمەش وادەکات ئازادی دەربیرین لە ھەموو جیھاندا پاشەکشە بکات.

ھەر و ھا فیدراسیۆنی نیودەولەتی یەکیک بووہ لەو دەستپێشخەرە سەرەکییانە بۆ دامەزراندنی سەکۆیەکی ئەلکترۆنی لە ئەنجومەنی ئەوروپا بۆ پتەوکردنی پرۆسەیی پاراستنی رۆژنامەگەریی و سەلامەتی رۆژنامەنووسان، ئەم سەکۆیەش بووہ یەکیک لەو روانگانەیی کە جیتی متمانەن لە بواری تۆمارکردنی ئەو پیشیلکارییانەیی لەبەرەمبەر رۆژنامەنووسان لە سەرتاسەری ئەوروپادا بە مەبەستی زامکردنی سەلامەتیان ئەنجام دەدرین.

بەریژ (ئەنتونی بلانجی) ئەمیداری گشتی فیدراسیۆنی نیودەولەتی رۆژنامەنووسان، گوئی: ( راپۆرتەکانی فیدراسیۆنی نیودەولەتی رۆژنامەنووسان، بە روونی ئەوہی دەرخواستوہ، کە لە بەدریژایی (25) سالی پێشوودا، چۆن رۆژنامەنووسان و میدیاکاران بوونەتە ئامانجییکی ئاسان، ئەمەش بەھۆی سەرنەگەوتن لە پەیرەوکردنی یاسا نیشتمانی و نیودەولەتییەکان کە بۆ پاراستنی رۆژنامەنووسان دانراون، ئەم توندوتیژییە توندەیی کە دژی راگەیانداکاران بەکار دەھینن، بانگەوازیکی بۆ ھەستانەوہ بە ئاگابوون، ھەر و ھا دەر فەتیکە بۆ پەیرەوکردنی ریکارە توندەکان لە بواری سەپاندنی حوکمە یاساییەکان.



من 2015/07/01  
الى 2015/12/31

## التقرير السادس عشر (16) للجنة الدفاع عن الحرية الصحفية وضمن حقوق الصحفيين في كردستان

### مقدمة



حرية الرأي في اقليم كردستان التي تتمثل في قانون الصحافة الكوردستانية المرقم (35) لسنة 2007، والقانون في الاصل مشروع قانوني لنقابة صحفيي كردستان، وعن طريق نقيب صحفيي كردستان، تم تقديم طلب لرئاسة الادعاء العام وهيئة الحق العام، لاتخاذ الاجراءات القانونية بخصوص غلق مكاتب القنوات. ومن المعلوم بان في يوم 2015/12/10، تم فتح مكنتي (NRT) في اربيل ودهوك، ولاشك بان خلال تلك الفترة كانت النقابة تعمل وتسعى بكل قدراتها مع الجهات المعنية بهذا الشأن. كما واصدر الاتحاد الدولي للصحفيين (IFJ) بيانا تضامنيا لدعم موقف نقابة صحفيي كردستان ووجهت رئاسة الادعاء العام بكتابها

في الوقت الذي تنشر لجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وضمن حقوق الصحفيين التابعة لنقابة صحفيي كردستان تقريرها المرقم (16)، يواجه اقليم كردستان والمناطق الكوردستانية المحررة من قبل قوات البيشمركة بسبب واقعين مرفوضين اوضاعا غير قانونية واستثنائية، وهما عبارة عن الاوضاع السياسية المعقدة والحرب الشرسة ضد ارهابيي داعش، فباجماع دولي باتت كردستان قاعدة ومركز ثقل لمواجهة الارهابيين، لذا الواقع الصحافي واحصائيات الخروقات الممارسة ازاء الصحفيين لاتعبر بنسبة (100%) عن اوضاع الحريات الاعلامية ومهنة الصحافة، ولكنها نتاج اوضاع لامستقرة وهذا مايؤدي الى ان تكون الاحصائيات استثنائية ايضا، فهي لاتعبر عن اوضاع طبيعية وعن النشاطات والحركات المدنية للمواطنين، ومن هذا المنطلق معظم الخروقات لها علاقة بمساعي الاعلاميين للحصول على المعلومات وبالاخص في جبهات القتال، ومن الواضح لدى الجميع، بان جبهة الحرب الواسعة لاقليم كردستان وخصوصا خلال (6) اشهر المنصرمة عبارة عن جبهات القتال في (دهوك والموصل وكركوك)، لاشك بان احدى الخروقات البارزة اثناء الاشهر الماضية والتي هي نتاج الاوضاع السياسية المعقدة، تمثلت بغلق مكاتب قنواتي (NRT) و (KNN) في اربيل ودهوك، واننا نعتقد بان هذا العمل كان تجاوزا لقانون الصحافة الكوردستانية المرقم (35) لسنة 2007، واعلنت نقابة صحفيي كردستان بهذا الخصوص عن موقفها في بيان اصدرها يوم 2015/10/11، واعتبرت اصدار البيان ضمن مهامها المهنية والقانونية في اطار الدفاع عن مبادئ

المعنية، الا ان رئاسة مجلس الوزراء وجهت كتابها المرقم (2146) في 2015/3/18 الى وزارة الداخلية وطالبت بضرورة متابعة تقارير لجنة الدفاع عن حقوق الصحفيين التابعة لنقابة صحفيي كردستان و عقد اجتماع خاص مع ممثلي وزارة البشمركهوهيئة حقوق الانسان و المحافظة والوحدات الادارية وممثلي الاسايش والشرطة بحضور نقيب صحفيي كردستان لوضع حد للخروقات والانتهاكات، ليكون بالامكان توجيه التعليمات والتوصيات اللازمة الى الجهات المعنية، وتنفيذا لمضمون هذا الكتاب عقد اجتماع باشراف وزير الداخلية وحضور جميع الاطراف المذكورة بالاضافة الى ممثلي العلاقات الخارجية ونقيب صحفيي كردستان، وتم خلال الاجتماع تشكيل لجنة لمتابعة تقارير النقابة وعقدت اللجنة اجتماعين وبعد ذلك اجابت وزارة الداخلية على تقرير النقابة المرقم(15) بكتابها المرقم(22267) في 2015/10/26 مع الاشارة الى الاجتماعين اللذين عقدا في(2015/9/6 و 2015/9/13)، لاشك اننا نشمن ايجابيا هذه الاجابة ونعتبرها اهتماما واستجابة من قبل وزارة الداخلية لما ورد في التقرير المذكور، كما الاجابة المذكورة تضمنت معلومات كثيرة من الممكن الاستفادة منها مستقبلا للفتاهم وايضاح الامور بشكل افضل ولجنة الدفاع وبالتنسيق مع وزارة الداخلية ستتابع في المستقبل جهودها للوصول الى الحقائق والدلائل الضرورية. نأمل في الختام ان يكون عام/2016 عاما لتوسيع مساحة حرية الصحافة وترسيخ مبادئ سيادة القانون و ضمان حقوق ومعيشة الصحفيين في اقليم كردستان، كما ندعو الصحفيين والاعلاميين الى العمل بمهنية في اطار القوانين والقواعد والمعايير الدولية.

### **لجنة الدفاع عن الحرية الصحفية و ضمان حقوق الصحفيين في كردستان**

المرقم 1914/6 في 2015/12/3 و اشارت فيه الى كتاب نقابة صحفيي كردستان المرقم (249) في 2015/10/29، توضيحا الى وزارة الثقافة في حكومة اقليم كردستان. مع كل هذا.. ينبغي ان نقول بان نقابة صحفيي كردستان عملت بحيادية واعتبرت ذلك من بين مهامها المهنية والاخلاقية وذلك بالسعي كي لاتقع تحت ضغط اية جهة سياسية وتسجيل الخروقات كما هي، سيما تلك الخروقات التي تمتلك الادلة والوثائق ولاتتعارض مع اسس ومبادئ استقلالية القضاء، ونؤكد مرة اخرى بان كل من يحال الى المحاكم فانها أي (المحاكم) هي جهة الفصل في القضية، والنقابة تتدخل وتعبّر عن رأيها في حالات عدم تطبيق مواد قانون الصحافة المرقم (35) لسنة 2007 كما هي، ومما يدعو للاسف بان بعض المحاكم تلجأ و علي حساب الحق الطبيعي للصحفيين الى تطبيق مواد قوانين اخرى في القضايا للاعلامية.

وبالاشارة الى كتاب المرقم(1209) في 2015/7/2 الصادر من مجلس القضاء(مديرية الاعلام)، والكتاب المرقم(1369) في 2015/8/5 الصادر من مجلس القضاء(مديرية العلاقات والشؤون القانونية) ، نريد ان نكرر مرة اخرى بأن النقابة سبقت وان وقعت بروتوكولا بين الجانبين اي بين المجلس والنقابة. كما وعقدت النقابة خلال المدة الماضية وبالتنسيق مع مجلس قضاء اقليم كردستان و مجلس القضاء العراقي كونفرانسا بخصوص( اهمية وجود محكمة خاصة بالصحفيين ضرورة ام لا...) وكنا ننتظر ان تعقد اجتماعات لدراسة مقترحات وتوصيات الكونفرانس المذكور، الا ان والاسف لم تكن استجابة مجلس القضاء في اقليم كردستان بالمستوى المطلوب، لكن عدم سكوت المجلس وردوده على تقارير نقابة صحفيي كردستان، نعتبرها مبادرة جيدة جدا.

واحد اعتراضات وعدم ارتياح نقابة صحفيي كردستان بخصوص تقاريرها السابقة يتمثل في عدم الاجابة عما ورد فيها من قبل الجهات

# تقرير 16

من 2015/07/01 الى 2015/12/31

غلق المكاتب | (2) حالتين

محاولة حرق | (1) حالة

ضرب | (3) حالات

منع | (12) حالة

توقيف | (1) حالة

إهانة | (1) حالة

## غلق المكاتب | (2) حالتين

ت	اسم الصحفي	العنوان الصحفي	المؤسسة الإعلامية	تأريخ الانتهاك	مكان الانتهاك	نوع الانتهاك
1	كارزان كريم كاوه خوشناو زيد اسماعيل نبز احمد هيمداد قادر خالص فكري	علاقات اربيل مراسل مراسل مسؤول سوران مراسل مصور	KNN	2015/10/10	اربيل دهوك سوران	تم غلق مكاتب فضائية (KNN) في اربيل و دهوك وسوران بناءً على قرار من الاسايش مع القاء القبض على الصحفيين وتسفيرهم الى ماوراء نقطة تفتيش (ديگه له). ملاحظة: لم يتم تسفير الصحفي (زيد اسماعيل)، وانما تم تبليغه بعدم ممارسة مهنة الصحافة في اربيل.
2	كاوه عبدالستار احمد قادر بيشاد شواني اوميد جوماني هيرش قادر ريبوار كاهي شيراز عبدالله ريكان قادر عبدو روستايي حميد مصطفي	علاقات اربيل مصور مصور مراسل مراسل مراسل اعلامي مراسل مصور	NRT	2015/10/10	اربيل دهوك سوران	تم غلق مكاتب فضائية (NRT) في اربيل و دهوك وسوران بناءً على قرار من الاسايش مع القاء القبض على الصحفيين وتسفيرهم الى ماوراء نقطة تفتيش (ديگه له).

## محاولة حرق | (1) حالة

ت	اسم الصحفي	العنوان الصحفي	المؤسسة الإعلامية	تأريخ الانتهاك	مكان الانتهاك	نوع الانتهاك
1	مكتب شبكة (رووداو) الاعلامية		رووداو	2015/10/10	السليمانية	هاجم مجموعة من المتظاهرين مكتب شبكة (رووداو) للاعلامية في السليمانية وحاولت حرق المكتب والحقت خسائر كبيرة بمبنى المكتب.

## ضرب | (3) حالات

ت	اسم الصحفي	العنوان الصحفي	المؤسسة الإعلامية	تأريخ الانتهاك	مكان الانتهاك	نوع الانتهاك
1	اري مصطفى	مراسل	KNN	2015/10/10	رانية	اثناء التظاهرات، يتم الهتجم عليه ويصاب بجروح
2	عماد بلال	مراسل	باس نيوز	2015/12/15	السليمانية	اثناء القيام بمهامه الاعلامية بقرب محكمة السليمانية، يتم التهجم عليه وضربه وكسر كاميرته من قبل عدد من الاشخاص.
3	رعد عمر فاروق عمر	مراسل مراسل	كوردسات NRT	2015/12/19	زاخو	اثناء تغطية احتجاجات السواق بسبب غلق بوابة(ابراهيم خليل) تم التهجم عليهما وتعرضا للضرب من قبل اسايش البوابة مع منعهما من اداء مهامهما الاعلامية.

## منع | (12) حالة

ت	اسم الصحفي	العنوان الصحفي	المؤسسة الإعلامية	تأريخ الانتهاك	مكان الانتهاك	نوع الانتهاك
1	عبيد رشافي محتسن غازي تابان فاضل	مراسل مصور اعلامي	رووداو	2015/7/29	دهوك	اثناء تغطية قصف خنادق(PKK) من قبل الطائرات التركية في قرية(مزي) في جبل(كاره) يتم منعهم من اداء مهامهم الاعلامية من قبل طريلا(PKK)
2	هيرش حمه قادر احمد عمر	مراسل مصور	NRT	2015/8/20	اربييل	لدى قيامهما تغطية اجتماع الاحزاب الخمسة في اقليم كوردستان في قاعة الشهيد(سعد عبدالله)، يمنعان من اداء مهامهما الاعلامية من قبل حراس القاعة.
3	سامان نجم نريمان بيستون سلام اسان نجم نريمان امير على اسماعيل	مراسل مراسل مصور مراسل	كوردسات كوردسات ريگا TV ريگا TV	2015/8/25	خانقين	يمنعون من اداء مهامهم الاعلامية من قبل قوات (الحشد الشعبي)
4	هيرش قادر هغال جمال	مراسل مصور	NRT	2015/10/7	اربييل	امام مبنى وزارة التربية يمنعان من اداء مهامهما الاعلامية



5	سوران سعيد	مراسل	شبكة اخبار السليمانية	2015/10/10	سليمانية	اثناء تغطية تظاهرة احتجاجا على قلة الخدمات واجراء الاصلاحات يتم التهجم عليه والاستيلاء على كاميرته ويمنع من اداء عمله من قبل قوات الاسايش.
6	ارام عبدالله اسو علي	مراسل مصور	كوردسات	2015/10/12	اربيل	يمنعان من دخول اربيل ويتم اهانتها من قبل اسايش نقطة تفتيش(بردي)
7	بابان انور نيز عمر	مراسل مصور	NRT	2015/10/18	سليمانية	اثناء تغطية تظاهرة معلمي تربية السليمانية يمنعان من اداء مهامهما الاعلامية من قبل قوات الاسايش.
8	اوميد جوماني برزان ملا مؤمن	مراسل مصور	NRT	2015/10/21	اربيل	اثناء اداء مهمة اعلامية في بلدة - خبات - يمنعان من اداء مهامهما الاعلامية من قبل قوات اسايش(خبات) ، ويقال لهما بان فظائية(NRT) ليست مسموحة بالعمل في هذه الحدود
9	مازن شنگالي	مراسل	KNN	2015/11/1	اربيل	اثناء اداء مهامه الاعلامية في منطقة - شنگال - ، يمنع من اداء عمله من قبل نقطة تفتيش اسايش - سحيلان.
10	رعد عمر سة طزان بديع احمد شنگالي	مراسل مصور مراسل	كوردسات بادينان TV شعب كوردستان	2015/11/12	دهوك	اثناء اداء مهامهم الاعلامية الاعداد تقرير في منطقة - شنگال - ، يمنعون من اداء علم من قبل نقطة تفتيش اسايش بسحيلان
11	رعد عمر سة طزان بديع سيبان اميدي شورشقان شوكت	مراسل مصور مراسل مصور	كوردسات كوردسات NRT NRT	2015/11/14	دهوك	يمنعون من اداء مهامهم الاعلامية اثناء سعيهم لاعداد تقرير بخصوص تحرير - شنگال- ، من قبل نقطة تفتيش اسايش - سحيلان -
12	مريوان ملا حسن محمد صمد برهان عبدالله	مراسل مراسل مصور	KNN	2015/12/23	اربيل	يمنعون من اداء مهامهم الاعلامية بشأن اعداد تقرير حول احتفالات المؤلذ النبوي الشريف من قبل اسايش نقطة تفتيش - مخمور-

## توقيف | (1) حالة

ت	اسم الصحفي	العنوان الصحفي	المؤسسة الاعلامية	تاريخ الانتهاك	مكان الانتهاك	نوع الانتهاك
1	كارزان كريم صالح هرقي جودت خيلاني	العلاقات مراسل مصور	KNN	2015/12/21	اربيل	اثناء اعدادهم لتقرير حول نازحي مخيم(بحرکه) ، يلقي القبض عليهم ويتم توقيفهم لمدة(3) ساعات من قبل الاسايش مع الاستيلاء على مستلزماتهم الصحفية ثم يطلق سراحهم

## إهانته | (1) حالة

ت	اسم الصحفي	العنوان الصحفي	المؤسسة الاعلامية	تاريخ الانتهاك	مكان الانتهاك	نوع الانتهاك
1	سنگر عبدالرحمن	مراسل	رووداو	2015/8/2	اربيل	يتم اهانتته من قبل حماية رئيس برلمان كوردستان.

ملاحظة:

- لجنة الدفاع عن حقوق الصحفيين تسجل جميع الخروقات والانتهاكات ازاء الصحفيين ضمن حدود اقليم كوردستان، ولكن ثمة انتهاكات وخروقات تمارس ازاء صحفيي واعلام الاقليم خارج حدود اقليم كوردستان ولا تسجل في تقارير اللجنة، علي سبيل المثال: الصحفي(اراس جواد كاظم) الذي يعمل في مؤسسة(شفق نيوز)، يتم التهجم عليه واهانتته يوم(٢٠١٥/١٢/١٣)، من قبل احد ضباط مطار بغداد.  
- في عام (٢٠١٥)، قدمت عدة شكاو الى لجنة الدفاع بشأن وضع التشويش علي عدد من القنوات التلفزيونية والسابتات و المواقع الالكترونية داخل اقليم كوردستان و خارجه.

## تقرير 16

من 2015/07/01 الى 2015/12/31

ت	نوع الانتهاك	عدد الحالات	عدد المؤسسات والصحفيين
1	الممارس ازاءهم الانتهاكات	2	16
2	محاوله حرق	1	1
3	ضرب	3	4
4	منع	12	29
5	توقيف	1	3
6	اهانة	1	1
<b>المجموع العام</b>		20	54 الصحفي

## احصائيات الانتهاكات لسنة 2015

ت	نوع الانتهاك	عدد الحالات	عدد المؤسسات والصحفيين
1	الممارس ازاءهم الانتهاكات	2	16
2	محاوله حرق	1	1
3	ضرب	5	8
4	القاء قبض	3	3
5	منع	17	38
6	تهديد	2	2
7	توقيف	1	3
8	اهانة	1	1
<b>المجموع العام</b>		32	72 الصحفي

## احصائيات الانتهاكات لسنة 2014

ت	نوع الانتهاك	عدد الحالات	عدد المؤسسات والصحفيين
1	قتل	1	1
2	محاولة قتل	2	2
3	غلق مكتب	1	2
4	ضرب	11	21
5	القاء قبض	2	2
6	توقيف	3	11
7	منع	5	9
8	اهانة	1	1
9	تهديد	7	9
<b>كۆى گشتى</b>		33	58 رۆژنامه نووس

## مقارنة بين عامي / 2014 و 2015

عام	عدد الحالات	عدد المؤسسات والصحفيين الممارس ازاءهم الانتهاكات
2014	33	58
2015	32	72

## لجنة الدفاع عن الحريات الصحفية وضمان حقوق الصحفيين في كردستان

ت	اسم	عمل	مكان	ارقام تلفون
1	حميد ابوبكر بدرخان	سكرتير	اربيل	0750 455 5878
2	جمال حسين	مقرر	اربيل	0750 402 6878
3	خوشناف جميل	عضو	دهوك	0750 450 9838
4	سمكو عبدالكريم	عضو	اربيل	0750 451 0554
5	كاروان أنور	عضو	السليمانية	0770 156 4382
6	فيان عباس	عضو	دهوك	0750 765 4238
7	مهدي زريان	عضو	كركوك	0770 132 8967
8	أكرم سليمان	عضو	نينوى	0750 449 9548
9	جواد كاظم	عضو	بغداد	0770 507 8489
10	ايسماعيل ابراهيم	عضو	سوران	0750 460 9787
11	آرام أكرم	عضو	كلار	0770 136 0514
12	امل باجلان	عضو	گرمان	0770 012 9732

خوشناف جميل  
عضو  
07504509838  
khoshnav4@hotmail.com

جمال حسين  
مقرر اللجنة  
07504026878  
jamal\_khailani@yahoo.com

حميد ابوبكر بدرخان  
سكرتير اللجنة  
07504555878  
bedirxanpp@gmail.com

القيام بعملها. وللأسف، هناك العشرات من عمليات القتل التي لا نسمع عنها، فإذا لم يكن الصحفي معروفا فإنه بالكاد يعرف الناس عن مقتله. وتتعرض الصحافة يوميا للخطر في مناطق كثيرة من العالم، حيث يستمر المتطرفون وأباطرة المخدرات والفصائل المتحاربة بقتل الصحفيين والإفلات من العقاب.»

وقد سجل الاتحاد الدولي للصحفيين تصعيد للعنف في الشرق الأوسط، حيث يستهدف متطرفون الإعلاميين في العراق واليمن، وشهد ارتفاعا في عمليات القتل والخطف، خصوصا على الصحفيين المحليين الذين يغطون الاحداث في مدنهم ومجتمعاتهم والبلدانهم.

واما في أمريكا اللاتينية، فكانت معظم عمليات القتل على أيدي أباطرة المخدرات الذين يعملون عبر الحدود، ولا سيما في المكسيك، حيث يدفع الصحفيون حياتهم ثمنا لتغطيتهم الاخبارية لقضايا مثل الفساد وتهريب المخدرات.

اما في آسيا والمحيط الهادئ، فقد شهد الاتحاد الدولي للصحفيين تصاعد الاعتداءات تجاه العاملين الإعلاميين في الفلبين التي شهدت مقتل 7 صحفيين، وهي بذلك تكون أخطر البلدان في المنطقة. ويشعر الاتحاد الدولي للصحفيين بقلق إزاء حالات الإفلات من العقاب لقتلة الصحفيين في البلاد.

وقال الاتحاد الدولي للصحفيين، الذي سوف ينشر في يناير كانون الثاني 2016 النسخة الخامسة والعشرين لتقريره الكامل عن الصحفيين والإعلاميين الذين يقتلون سنويا، ان زخم السنوات الأخيرة لتعزيز حماية وسائل الإعلام يجب أن تؤدي إلى اتخاذ خطوات حقيقية للحد من العنف الواقع على الإعلاميين. ويحث الاتحاد الأمم المتحدة الى اتخاذ تدابير ملموسة في إطار خطة العمل من أجل سلامة الصحفيين. واتخاذ موقف صارم ضد الإفلات من العقاب في الجرائم التي ترتكب ضد الصحفيين. وقد قاد الاتحاد هذا العام حملة عالمية

وفقا للتقرير السنوي الذي نشره الاتحاد الدولي للصحفيين اليوم فقد كان عام 2015 سنة مريرة أخرى للصحفيين، حيث قتل ما لا يقل عن 109 صحفي وإعلامي نتيجة هجمات مقصودة، او تفجيرات، او لوقوعهم وسط تبادل نيران أثناء عملهم.

واصدر الاتحاد الدولي للصحفيين قائمة (المرفقة) بأسماء 109 صحفيا وإعلاميا قتلوا في 30 بلدا خلال عام 2015، بالإضافة الى أسماء ثلاثة اعلاميين قتلوا نتيجة حوادث او كوارث طبيعية. ولاحظ التقرير انحدارا صغيرا مقارنة بخسائر العام الماضي الذي شهد 118 عملية قتل و 17 حادثا.

وفد تصدرت الأمريكتين هذا العام القائمة مع 27 قتيلا. ويأتي الشرق الأوسط في المرتبة الثانية للسنة الثانية على التوالي، مع 25 حالة وفاة. وتأتي آسيا والمحيط الهادئ في المرتبة الثالثة، مع 21 قتيلا وهذا انخفاض مقارنة بعدد قتلى العام الماضي نتيجة انخفاض كبير في أعمال العنف في باكستان. أما أفريقيا فتأتي في المركز الرابع مع 19 قتيلا، وتليها أوروبا مع 16 قتيلا. وقد تميز عام 2015، بزيادة الهجمات الإرهابية على الصحفيين. فقد دفع الصحفيون الفرنسيون ثمنا باهظا عندما اغتال الإرهابيون في باريس الصحفيين العاملين في المجلة الساخرة «شارلي ابدو» الفرنسية. وفي الولايات المتحدة، قتل موظف اثنان من زملائه السابقين يعملان ل «TV WDBJ» في ولاية فرجينيا أمام جمهور التلفزيون خلال البث المباشر.

وقال جيم بوملحة، رئيس الاتحاد الدولي للصحفيين: «أكرر مرة أخرى ندائي إلى أمين عام الأمم المتحدة «بان كي مون» ورؤساء وكالات الأمم المتحدة لفرض القوانين الدولية التي تحمي الصحفيين. لقد صدمت الهجمات التي حصلت في باريس العالم وأظهرت مأساة قتل الصحفيين في جميع أنحاء العالم. إن الصحفيين هم المجموعة المهنية الوحيدة التي تدفع ثمنا باهظا لمجرد



## نقابة صحفيي كوردستان تستنكر هجمات على جريدة (شارلي ايبود) امام القنصلية الفرنسية في اربيل

للصحفيين الحالات القتل التالية :

- جرائم القتل نتيجة استهداف مقصود، أو تفجيرات، أو تبادل لاطلاق النار: 109
- وفيات في حوادث أو كوارث طبيعية: 3
- إجمالي عدد الوفيات: 112

الدول التي شهدت أكبر عدد من جرائم القتل للصحفيين والعاملين الاعلاميين:

عدد الصحفيين	دول	ز
11	فرنسا	1
10	العراق	2
10	اليمن	3
8	المكسيك	4
7	الهند	5
7	الفليبين	6
6	هيندوراس	7
6	جنوب السودان	8
5	سوريا	9

استمرت لثلاثة أسابيع لمحاسبة الحكومات التي تفشل في التحقيق في الجرائم ضد الصحفيين، الأمر الذي يؤدي إلى انحسار حرية التعبير في جميع أنحاء العالم. وكان الاتحاد الدولي أيضا واحد من المبادرين الرئيسيين في انشاء منصة الكترونية للمجلس الأوروبي لتعزيز حماية الصحافة وسلامة الصحفيين، وقد أصبحت هذه المنصة واحدة من المرصد الأكثر ثقة لتسجيل الانتهاكات بحق الصحفيين في جميع أنحاء أوروبا، بهدف تعزيز سلامتهم .

وقال أنتوني بلانجي، أمين عام الاتحاد الدولي للصحفيين: «أظهرت تقارير الاتحاد الدولي للصحفيين بوضوح على مدى السنوات الـ 25 الماضية كيف أصبح الصحفيون والإعلاميون أهدافا سهلة بسبب الفشل في تنفيذ القوانين الوطنية والدولية التي من المفترض أن تحميهم. إن العنف الشديد الذي يستخدم ضد الإعلاميين هو بمثابة دعوة للاستيقاظ، وهي فرصة لاتخاذ إجراءات صارمة بخصوص فرض الأحكام القانونية».

إحصاءات سريعة للصحفيين والإعلاميين الذين قتلوا في عام 2015 في 31 ديسمبر عام 2015، سجل الاتحاد الدولي



ing journalists. The Federation ran a three-week campaign this year to hold governments accountable for the lack of investigation of crimes against journalists, which leads to the erosion of freedom of expression across the world.

The Federation has also been one of the main initiators of the Council of Europe's Online Platform for the Promotion of Journalism and the Safety of Journalists, which has now become one of the most trusted observatories to record violations of journalists' rights across Europe, with a view to promoting their safety.

"The IFJ reports over the last 25 years have clearly shown that journalists and media staff have become easy targets because there is very little respect for national and international laws that are supposed to protect them," added Anthony Bellanger, IFJ General Secretary. "The current levels of violence against media workers have served as a wake-up call. They have opened a small window of opportunity to take drastic action to enforce these legal provisions, which should not be missed."

The statistics on journalists and media staff killed in 2015 are as follows

As of 31 December 2015, the IFJ has recorded the following cases of killings:

- Targeted, bomb attacks and cross-fire killings: 109
- Accidents and Natural Disasters Related Deaths : 3
- Total Number of Deaths: 112

Among countries with the highest numbers of media killings are:

No	Country	Journalists Killed
1	France	11
2	Iraq	10
3	Yaman	10
4	Mexico	8
5	India	7
6	Philippines	7
7	honduras	6
8	South Sudan	6
9	Syria	5



Kurdistan Syndicate Journalists condemns the attacks on the newspaper (Charlie Hebdo) in front of the French Consulate in Erbil

# IFJ backs Iraqi affiliate's legal action against closure of media houses in the Kurdistan region



2015 has been another deadly year for journalists, with at least 109 journalists and media staff killed in targeted killings, bomb attacks and cross-fire incidents, according to the annual report published today by the International Federation of Journalists (IFJ).

The IFJ 2015 list names the 109 journalists and media staff killed across 30 countries, together with 3 who died of accidental deaths. It marks a small drop from last year when 118 killings and 17 accidents were recorded.

This year, the killing of journalists in the Americas topped the toll, at 27 dead. For the second year in a row, the Middle East comes second, with 25 deaths. Asia Pacific comes third, with 21— a drop on last year due to the big fall in violence in Pakistan. Africa is in fourth place with 19 dead, followed by Europe with 16.

2015 was marked, in particular, by an increase in targeted terrorist attacks against journalists. French journalists paid a disproportionately high price when terrorists gunned down media workers at the French satirical magazine *Charlie Hebdo* in Paris. In the United States, the killing by a disgruntled ex-employee of two former colleagues at US TV WDBJ in Virginia took place in front of a global TV audience during a live transmission.

“I reiterate once again my call to UN Secretary General Ban Ki-moon and the heads of UN agencies to enforce international laws protecting journalists. The attacks in Paris shocked the world and put on the world stage the tragedy of the drip-drip slaughter of journalists worldwide, which are today the only professional group that pays so dearly for just doing the job,”

said Jim Boumelha, IFJ President. “Sadly, there were scores of unreported killings and unless the journalist is a well-known by-lined correspondent the world barely notices. Journalism is put daily to the sword in many regions of the world, where extremists, drug lords and reckless warring factions continue murdering journalists with impunity.”

In the Middle East, the IFJ has recorded an escalation of violence targeting media professionals by extremists in Iraq and Yemen, where there was a spike in killings and kidnappings, mainly of local journalists covering their cities, communities and countries.

In Latin America, the killings are mostly at the hands of drug lords who operate across borders, particularly in Mexico, putting journalists who investigate drug trafficking in the region at greater risk.

In the Asia Pacific, the IFJ has witnessed a spiraling climate of hostility toward media workers in the Philippines that has seen 7 journalists killed across the country and makes Philippines the deadliest place in the region. The Federation is particularly concerned over the state of impunity that surrounds killings of media workers in the country.

The Federation, which will publish its 25th full report on journalists and media staff killed in January 2016, says the momentum in recent years to promote greater media protection must lead to genuine steps to curb violence on media professionals. The Federation is urging the UN to take concrete measures through its Action Plan for the Safety of Journalists and take a strong stand against impunity for crimes target-

## Report of the Committee for the Defense

From 01.01.2014 Till 31.12.2014

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Murder	1	1
2	Attempted Murder	2	2
3	Shutting the Office	1	2
4	Beaten	11	21
5	Arrest	2	2
6	Detention	3	11
7	Obstacles	5	9
8	Insults	1	1
9	Harassment	7	9
Total		33	58 Journalists

## Comparison of 2014 with 2015

Years	Number of Cases	Number of the Violated Organizations & Journalists
2014	33	58
2015	32	72

### IFJ backs Iraqi affiliate's legal action against closure of media houses in the Kurdistan region

Brussels, 6 November 2015. - The International Federation of Journalists (IFJ) today backed its Iraqi Kurdistan affiliate, the Kurdistan Journalists Syndicate (KJS), and its legal action against the security forces in Kurdistan Region of Iraq (KRG), following the shutting down of two TV stations last October without a court order.

The KJS said it took legal action against the closure of two TV stations, NRT in Erbil city and KNN in Dohouk last 10 October. The union accused the security forces of failing to "perform their legal obligation under Journalism Law No 35 applied in KRG", leaving no other option other than asking to courts to intervene. In addition to the measure to close stations, several media offices have been attacked in the

region and journalists have been accused of supporting rival political parties amid political tension between the ruling party of President Masoud Barzani and the other parties.

"This action is a violation of press freedom and public liberties," said the KJS, while calling on the Attorney General to enforce the law and order the reopening of the closed media houses.

The IFJ supported the union, asking the authorities to respect the independence of the press in the region.

"We stand by our affiliate in the Kurdistan region of Iraq and urge the authorities to respect the law and freedom of the press and stop interfering with journalists' work of reporting the truth," said the IFJ President, Jim Boumelha.



## Report (16) of the Committee for the Defense

From 01.07.2015 Till 31.12.2015

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Shutting the Office	2	16
2	Arson	1	1
3	Beaten	3	4
4	Imposed Obstacles	12	29
5	Detention	1	3
6	Insults	1	1
Total		20	54 Journalists

## Report (15) of the Committee for the Defense

From 01.01.2015 Till 30.06.2015

No.	Type	Number of Cases	Numbers of People Affected
1	Shutting the Office	2	16
2	Attempted Arson	1	1
3	Beaten	5	8
4	Arrest	3	3
5	Obstacles	17	38
6	Harassment	2	2
7	Detention	1	3
8	Insults	1	1
Total		32	72 Journalists

## Detention | (1) Case

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Karzan Karim Salih Herki Jewdet Kheylani	Responsible for Relations Reporter Cameraman	KNN	23/12/2015	Erbil	They wanted to report Bahirka Camp's refugees but the Security Forces detained them three hours and took their work tools. They were released later on.

## Insults | (1) Case

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Sanger Abdul-Rehman	Reporter	Rudaw	2/8/2015	Erbil	He was insulted and humiliated by the bodyguards of Kurdistan Parliament's Chairman.

### Remarks:

- The Committee records all the violations within Kurdistan Region of Iraq concerning the journalists. There are many violations against the journalists outside the Region and go unrecorded such as Aras Jawad Kazim from Shafak News, insulted by an Officer in the Baghdad Airport because of his Kurdish name only. He was much humiliated.
- In 2015, some complaints were raised to this Committee to be aware that jamming was thrown upon some TV stations, websites, and Electronic Pages in Kurdistan Region as well as outside Kurdistan.

7	Baban Anwer Nabaz Omer	Reporter Cameraman	NRT	18/10/2015	Sulaimaniya	The Security Forces don't allow them to do their job during the teachers' demonstration.
8	Umed Chomani Barzam M. mumin	Reporter Cameraman	NRT	21/10/2015	Erbil	To do their job for NRT, they went to Khabat town but the Security Forces there told them that it was disallowed for NRT to work there.
9	Mazin Shingali	Reporter	KNN	10/11/2015	Dohuk	To do his journalistic job, he went to Shangal but the Suheilan Security Forces told him it was not possible for him to work there.
10	Ravād Omer Sagvan Badih Ahmed Shigali	Reporter Cameraman Reporter	Kurdsat News Badinan Sat Gali Kurdistan	12/11/2015	Dohuk	To do a journalistic report, they went to Shangal but the Suheilan Security Forces told them it was not possible for them to work there.
11	Ravād Omer Sagvan Badih Sipan Amedi Shorishvan Shawket	Reporter Cameraman Reporter Cameraman	Kurdsat Kurdsat NRT NRT	14/11/2015	Dohuk	To do a journalistic report about the Liberation of Shangal, they went there, but the Suheilan Security Forces told them it was not possible for them to work there.
12	Mariwan M. Hassan Mohammed Samad Burhan Abdulla	Reporter Reporter Cameraman	KNN	23/12/2015	Erbil	They wanted to make TV report about Prophet Mohamed's Birthday, but Mekhmour Checkpoint Security Forces prevented them from doing their job.

## Obstacles | (12) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Ubed Rashafaey Mustahsin Ghazi Taban Fazil	Reporter Cameraman Media Worker	Rudaw	29/7/2015	Duhok	They were prevented from covering the events in Mizy Village, Gara Mountain, by the PKK fighters during the shelling of the Turkish Jet Fighters.
2	Hersh Qadir Ahmed Omer	Reporter Cameraman	Erbil	20/8/2015	NRT	The guards did not allow them to cover the Five-Party meeting at Sa'ad abdulla Hall.
3	Saman Najm Bestun Salam Asan Najm Amir Ali Ismael	Reporter Reporter Photographer Reporter	Kurdsat Kurdsat Rega TV Rega TV	25/8/2015	Khanaquin	Hashid Shabi Forces in Sa'diya prevented them from doing their tasks.
4	Hersh Qadir Haval Jamal	Reporter Cameraman	NRT	7/10/2015	Erbil	Near the Ministry of Education, the guards prevented NRT Team from doing their job.
5	Soran Sahid	Reporter	Sulaimani Net	10/10/2015	Sulaimaniya	During covering the demonstration against lack of services, the Security Forces prevented him from doing his job and his camera is taken.
6	Aram Abdulla Aso Ali	Reporter Cameraman	Kurdsat News	12/10/2015	Erbil	Altun Kopri Security Forces prevent them from reaching Erbil and humiliate them.

## Attempted Arson of Media Offices | (1) Case

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Rudaw Office		Rudaw	10.10.2015	Erbil Duhok Soran	A group of demonstrators attacked Rudaw Media Office in Sulamaniya trying to burn it. They damaged the building very much.

## Beaten | (3) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Ari Mustafa	Reporter	KNN	10.10.2015	Rania	During demonstration, he is attacked and wounded.
2	Emad Bilal	Reporter	Bas News	15/12/2015	Sulamaniya	During his journalistic task near Sulaimaniya Court of Justice, he is attacked by some individuals. He is beaten and his camera broken.
3	Ravād Omer Faruq Omer	Reporter Reporter	Kurdsat NRT	19/12/2015	Zakho	When the drivers were expressing anger against shutting Ibrahim Khalil Border gate by the Security Forces of the gate, they were attacked, beaten and prevented from work.

## Shutting the Office | (2) Cases

No	Journalist Name	Job Title	Media Org.	Date	Violation Place	Violation Type
1	Karzan Karim Kawa Khoshnaw Ziyad Ismael Nabaz Ahmed Himdad Qadir Khalis Fikri	PR in Erbil Reporter Reporter Soran Office Reporter Cameraman	10.10.2015	KNN	Erbil Duhok Soran	The Security Forces decided to close KNN Offices in Erbil, Duhok, and Soran and arrested the journalists, sending them to the other side of Degalla checkpoint.  Remarks: Mr. Ziyad Ismael was not sent to Degalla, only they told him to stop working in Erbil as a journalist.
2	Kawa Abdul-Sattar Ahmed Qadir Beshad Shwani Umed Chomani Hersh Qadir Rebwar Kakeyi Shiraz Abdullah Rekan Qadir Abdou Rostayi Hameed Mustafa	Erbil Office Cameraman Cameraman Reporter Reporter Reporter Reporter Media Worker Reporter Photographer	10.10.2015	NRT	Erbil Duhok Soran	The Security Forces decided to close NRT TV Station in Erbil, Duhok, and Soran Offices. The journalists were taken to the other side of Degalla checkpoint and were left there.

# Report 16

From 01.07.2015 Till 31.12.2015

Shutting the Office | (2) Cases

Arson | (1) Cases

Beaten | (3) Cases

Imposed Obstacles | (12) Cases

Detention | (1) Cases

Insult | (1) Cases

No. 249 dated 29th Oct., 201, addressing a Clarification to the Ministry of Culture.

In addition to all these things, the Kurdistan Journalists' Syndicate tried sincerely as a professional and ethical effort to be objective, detached and unprejudiced to/ against any political sides and record the violations just as they happened, with full and complete documentation at hand, without any contradiction with the rules of legal autonomy. Once more, we repeat and stress the fact that everyone who goes to the Court of Justice, the only Arbitrator will be the selfsame Court of Justice. The Syndicate will be vociferous only when Law (35) of 2007 fails to be implemented as it should be. Regrettably, some of the law courts are implementing different laws than this one, at the expense of the journalists' indisputable rights. We refer to the Letter No. (1209) dated 2nd Jul., 2015 by the Council of Justice (Information Directorate) and Letter No. (1369) dated 5th Aug., 2015, by the Council of Justice (Directorate of Relations and Legal Affairs).

We would like to emphasize, once more, that earlier on, there was a protocol signed by us both. Likewise, the Kurdistan Journalists' Syndicate in the past was cooperative and coordinating with the Council of Justice in the entire Iraq. We took part the Conference on the law courts specialized in journalists' cases under the motto «Is it necessary to have special law courts for the journalists or not?» we were the ones who organized this conference and expected to have meetings in this respect; we expected to discuss the ideas and opinions of the Conference. But, sadly, the Council of Justice in Kurdistan came forward with no steps in this respect. However, we regard the response from this council to the reports from the Kurdistan Journalists' Syndicate as a very positive initiative.

One of the complaints of the Kurdistan Journalists' Syndicate in the previous reports was that the response from the competent authorities failed to come to us at the proper time. But Letter No. (2146) dated 18th Mar., 2015 from the Cabinet of Ministers to Ministry of Interior demanded the follow-up of the report

from the Committee for the Defense of the Kurdistan Journalists Syndicate. Also, the letter demanded that a special meeting be made including representatives from the Ministry of Peshmerga, the Council of Human Rights, the Governorate, the Administrative Units, the Security and the Police Force, in addition to the Chairman of the Journalists' Syndicate. The meeting was supposed to put an end to the violations, to give necessary instructions and recommendations to the competent authorities. Likewise, the competent authorities that are not part of the Regional Government also took part, along with the Chairman of the Journalists' Syndicate. This meeting produced a committee to follow up the reports of the syndicate. Two more meetings were held. Finally, the Ministry of Interior sent Letter No. (22267) dated 26th Oct., 2015 with reference to both meetings dated 6th Aug., 2015 and 13th Aug., 2015 in response to Report No. (15) of the Kurdistan Journalists' Syndicate. Doubtlessly, we regard that response as an important sign that is also a proof to conclude that the Ministry of Interior deserves praise and it is also a healthy sign. The report includes much information and in the future it will be within reach to have mutual understanding as well as more clarity. The Committee of Defense will deal with cooperation and coordination with the Ministry of Interior for follow-up and to seek the truth supported evidence and documents.

At last, we are filled with hope that 2016 will be the year to expand the freedom of journalists in Kurdistan Region. We also request the media and the journalists to work within the International rules and regulations, and to perform their job professionally.

Committee for the Defense of Freedom  
of the Press and the Rights of  
Journalists in Kurdistan  
31st Dec., 2015



# the Committee for the solidarity with the Freedom of the press regarding the situation of journalism in Kurdistan

## Introduction

While the Committee for the Defense of Freedom of the Press and the Rights of Journalists in Kurdistan publishes the Report No. (16), the Kurdistan Region, including the territories recently liberated by Peshmerga, faces two unwanted exceptional facts. They are: the complexity of the political scene, and the bitter struggle against the ISIS terrorist group. The International Community is unanimous in regarding Kurdistan Region as the Basis and the focal point in the massive confrontation with terrorism. Consequently, the conditions of the press, the facts and figures regarding the violations against the journalists are 100% reliable indications pointing out to how much the Media and the Press is professional and enjoy freedom of expression. The truth is that the situation is unstable, which makes room for exceptional data-items to come by; that means, the data are unable to reflect the normal, civil activities and objectives of the people. In this respect most of the violations are linked with media attempts to get information on what is happening on the frontlines of the battlefields. It is common knowledge that the battlefield in the Kurdistan Region is wide and broad, including combatant activities in Duhok, Mosul, and Kirkuk during the past six months.

One of the clearest violations was the offshoot of a political knot that is the forced shutting down of KNN and NRT TV Offices. In our view, this is a deviation from Law No. (35) of 2007. The Council of the Kurdistan Journalists' Syndicate expressed their standpoint in a statement on 11th Oct., 2015. It was the professional and legal duty of the Syndicate to defend the basis and the foundations of the freedom of expression in Kurdistan Region within the framework of Law



No. (35) of 2007. In essence, this Law was the embodiment of the Syndicates' program in 2007 and the Chairman of the Syndicate forwarded a request to the Supreme Court, to the Public Rights Body, to voice objections and to provide a legal way to address the forced shutting down of the two TV Stations. On 10th Oct., 2015, the two of NRT (TV) were reopened in both Duhok and Hawler (Erbil). Doubtlessly, the Syndicate meanwhile was doing their best efforts with the competent authorities, like IFJ (International Federation of Journalists) to express solidarity with the standpoint of Kurdistan Journalists' Syndicate by publicizing an Announcement of Solidarity and Mutual support in the Letter No. (61914/) dated 3rd Dec., 2015 with reference to the Kurdistan Journalists' Syndicate's Letter